

PIZZA HUT & KFC There's a Reason We're Number 1 864-0911



Vol. 11, Issue 24, February 17, 2007

Shocked over Children's Aid decision to withdraw services



Micheline Boisvert pointing out the photos of some of the children she has had pleasure of helping out. She speaks highly of each and everyone of them. Underneath the photo on a desk, sits "Buddy" the bear who has helped welcome all the children on their initial stay.

shock over the

fficials in this

High -17

Low -23 Sunday

High -10

Low -25

decision by the community are expressing Children's Aid Society of the Districts of **Long Term** Sudbury and Manitoulin to transfer **Forecast** Saturday

cases to Kunuwanimano Children and Family Services which is a First Nation Agency in Timmins.

It has also been all of its Foster Care learned that eventually clients will be moved over to the Timmins Agency in March 2007. As a consequence, Chapleau will lose its existing Case Officer.

The second phase of the plan is to transfer all of the current programs and services to the Kunuwanimano Children and Family Services on April 1, 2008, once the agency has received the mandate from the Ministry of Children and Social Services to operate as a fullfledged Children's Aid agency.

Chapleau residents Micheline and Claude Boisvert are no strangers to the Children's Aid Society. Over the years they have highly contributed to fostering and helping area children in time of need. The couple continues to do so to this day with great enthusiasm and obvious loving care for the children.

sadness, Mrs. Boisvert explained, in an interview with the Chapleau Express, her concerns over the decision to close the local Chapleau Children's Aid Society office and the transfer of our local case Officer Richard Fournier.

"We will not be able to pursue the work that we have been doing without a caseworker in Chapleau and especially without Richard," stated Mrs. Boisvert. "He was so important to a lot of kids and continues to be important to this day. The kids trusted him. Trust is very important to these kids."

Mrs. Boisvert added: "Richard was always available twenty four hours a day in case of emergencies. He was called more than once during the night to attend to an emergency, whether medical or otherwise."

Reacting to the decision to close the Chapleau office Mrs. Boisvert said she feels let down by the "We can't system. solve all situations with a telephone call," she stated and added, "sometimes we need a situation dealt with immediately and if that ceases to happen in the near future we are going to be in a lot of trouble. We have to deal with children that were let down at one point or another and now I feel that it's our turn to be let down. We're not dealing with parts or numbers" she went on to say "but children, precious children, what is going to happen to the children?".

Mrs. Boisvert concluded, "unfortunately, if the situation is not rectified we will be losing some good dedicated foster parents in Chapleau. Foster parents are a special group of people and they are not that easy to find."

Children's Aid decision "Totally unacceptable"

eaction to the loss of Chapleau's only childcare worker under the Children's Aid Society of the Districts of Sudbury and Manitoulin has been swift and critical.

Mayor Earle J. Freeborn says the move is totally unacceptable. "We are vehemently opposed

to this negative action Chambers, the worker and foster Society's Board of that will have a severe impact on child care services in our small northern community and put children at risk unnecessarily," stated the Mayor who outlined his concerns in a letter to the Director of the Children's Aid Society of the Districts of Sudbury and Manitoulin and copies to Mary Anne

Minister of Children and Youth Services and Algoma-Manitoulin MPP Mike Brown.

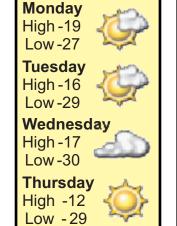
Mayor Freeborn stated the need for immediate action at a time of emergency situations when a child is in need and in peril has always been handled in a professional manner by the child care

parents. Equally important is the follow-up counseling provided.

"This cannot change and on behalf of the young children who will be negatively impacted by this move, we take this stand for their future welfare and well-being."

M a y o r Freeborn implored the Directors "to reverse this unhealthy decision as quickly as possible.

movement of government services from smaller communities to larger centralized areas is a backward step that has got to stop," stated the Mayor.



The Chapleau Express

P.O. Box 457 Chapleau (Ont.) P0M 1K0 Telephone - Fax: 705-864-2579 e-mail: chaexpress@sympatico.ca

Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m. The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us.

SKI/SNOWBOARD-A-THON SATURDAY, FEBRUARY 24 1:00 - 10:00

Supper provided keep Open to all

with required pledges.

For more information call Ray/Debra 864-2699

BRUNEAU'S TAX PREP & EFILE



JOHN BRUNEAU 864-0404 101 LANSDOWNE ST S

- ✓ INSTANT CASH REFUND
- ✓ ELECTRONIC FILING
- ✔ FAMILY AND SENIOR DISCOUNTS
- FREE PICKUP AND DELIVERY FOR SENIORS

Victim of January home invasion dies

The elderly victim of a January home invasion robbery at a Senior's Complex on the Brunswick House First Nation territory has died in Chapleau Hospital.

On Sunday, February 11, 2007, Henry McWATCH age 78, who had been stabbed during the robbery, succumb to his injuries. A post mortem examination was performed on Tuesday, February 13,

NESHAWABIN, age 47, of no fixed address was arrested in the City of Greater Sudbury on January 10, 2007 by Greater Sudbury Police Service and charged by the OPP with Attempt Murder, Robbery and Wearing a Disguise with Intent. The charges have since been elevated with the victim's death.

Today, Wednesday, Donald Lawrence February 14, 2007, Neshawabin will be arraigned at the Chapleau Provincial Court on the charges of Second Degree Murder, Robbery and Wearing a Disguise with Intent.

At the request of the Nishnawbe-Aski Police, the investigation is being conducted by members of the OPP Chapleau Detachment and North East Region

Criminal Operations, under the direction of Detective Inspector Ken LEPPERT of the OPP Criminal Investigation Branch.

Anyone with information concerning this investigation is asked to contact the Ontario Provincial Police 1-888-310-1122. strictly anonymous report can be made through Crime Stoppers, 1-800-222-TIPS (8477).

Letter written by Mayor Earle J. Freeborn To the Fire Chief of the Winnipeg Fire and Paramedic Services.

extreme regret that we heard about the terrible accident that claimed the lives of two of your firemen and injured three others.

On behalf of myself, Council, our Fire Chief and all the

members of his small Northern volunteer fire department, please convey our most sincere sympathies to all the families involved with the hope for full recovery of those who were injured.

Chapleau is a

Ontario community with a volunteer fire brigade that is extremely important to our well-being and it is losses such as you have suffered which brings us to realize the vital but often dangerous services

which these brave men and women are called upon to perform on our behalf. Their sacrifice has not gone unnoticed. Sincerely, Earle J. Freeeborn, Mayor, Township of Chapleau

BRUNEAU'S TAX PREP & EFILE

JOHN BRUNEAU 864-0404 101 LANSDOWNE SUD



- ✓ REMBOURSEMENT INSTANTANÉ
- ✔ RAPPORT D'IMPÔT ÉLECTRONIQUE
- ✓ RABAIS FAMILIAL ET POUR PERSONNES ÂGÉES
- ✓ LIVRAISON GRATUITE POUR PERSONNES ÂGÉES

DEATH NOTICE

William Lawrence (Larry) Cox

Cox, William Lawrence (Larry). Peacefully, after a courageous battle with cancer, on Thursday, February 8th, 2007, at Southlake Regional Health Care Centre, Newmarket. Larry Cox, in his 67th year, formerly of Chapleau, Ontario. Loving father of Kathleen. Dear brother of John (Carol), Betty, and the late Janet. Sadly missed by his many nieces, nephews, and cousins. Resting at Rod Abrams Funeral Home, 1666 Tottenham Road, Tottenham, 905-936-3477 on Sunday, February 11th, 2007 from 2-4 pm. Funeral service will be held in the chapel, 11:00 am Monday, February 12th, 2007 followed by interment in Caledon East Public Cemetery. Donations in Larry's memory to the Canadian Cancer Society would be appreciated by the family.

Forget Me Not Group makes donation



In recognition of "January" Alzheimers Awareness Month and February "Heart" Month, "The Forget Me Not Group" and LTC Residents presented Gail Bignucolo, Chief Executive Officer, Chapleau Health Services with a cheque for \$2000.00 towards the Activation Department and Courtyard Project. Thank-you to the Group Members for their fundraising efforts and the Community for their continued support to the Chapleau General Hospital Foundation.

Province Supports Community Development In Chapleau

McGuinty Government On The Side Of Northerners

SUDBURY - The McGuinty government is supporting community development in Chapleau by investing in a business plan for the establishment of a bio-energy processing facility, Minister of Northern Development and Mines Rick

Bartolucci announced communities are an today.

"We are on the side of northerners. That's why we are supporting our northern communities as they explore the development of new local industries," said Bartolucci. "Economically diverse

important part of building a prosperous northern economy."

The Northern Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC) is providing the Township of Chapleau with \$47,500 to complete a business plan for the possible establishment of a bioenergy processing facility. This phase of the project will include market and feasibility studies, plus an engineering analysis that will help determine the suitability of Chapleau as a location.

"Developing initiatives such as this will help make the North a more economically diverse place in which to do business and prosper," said Bartolucci, who also chairs the

NOHFC. "The McGuinty government is committed to helping northern communities tap into the array of economic opportunities that are available here in the North."

Other McGuinty government initiatives in support of northern communities include:

• The GO North Investor Program, which markets Northern Ontario investment opportunities to international investors around the world

• A \$357-million investment this year in the rehabilitation and expansion of the northern highway network • Investing more than \$33 million in upgrades to drinking water systems to ensure quality drinking

water across Northern Ontario.

These initiatives are part of the government's Northern Prosperity Plan. It has four pillars: Strengthening the North and its Communities; Listening to and Serving Northerners Better; Competing Globally; and Providing Opportunities for All.

ALGOMA DISTRICT SCHOOL BOARD

The Algoma District School Board's Financial Statements for the Year ending August 31, 2006 are now available on the internet. You may access the statements by:

- 1) www.adsb.on.ca on the internet
- 2) click on About Us
- 3) click on Business Operations
- 4) click on Financial Statements
- 5) click on Fiscal Year 2005/2006

Alternatively please phone the Director's office at (705) 945-7234 or toll-free for area codes 705 and 807 at (888) 393-3639 to request that a copy be mailed to you

Mario Turco Director of Education Wanda McQueen Chairperson

Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation



will be from 7 a.m. - 9 p.m., 7 days a week Drop by and check out our line of **Authentic Native Crafts,** Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!

We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more.

Your Propane Refilling Station

New exciting service coming to Chapleau April

The Chapleau Innovation Centre is getting ready for a transformation. The centre's mandate is changing from the Bell/Nortel Project Chapleau to a one-stop shop for learning, entrepreneurship, job search and economic development. The new Chapleau Innovation Centre will be established by the Chapleau Education and Training Coalition Inc., in partnership with Collège Boréal, Northern College, Contact North/Contact Nord, Service Canada and the Township of Chapleau, and as a direct result of the technology investments by Bell and Nortel in our community.

- \checkmark Continuing Education
 - Part time studies
 - Certification
- $\overline{\mathbf{V}}$ Skills and Training
 - Apprenticeship
- Career advancement \checkmark **General Interest Courses**
- $\sqrt{}$ **Employment Services**
 - Job bank/job search/job matching
 - o Prepare your résumé
 - Prepare for interviews
 - Link-up with programs & services
- Entrepreneurship
 - o Build your business plan
 - Complete a market study
 - Link-up with programs & services
 - Have access to technology
- $\overline{\mathbf{A}}$ **Economic Development Office** \checkmark
 - ...and much more!



Éducation Permanente

- Études à temps partiel
- o Obtention d'un certificat
- \checkmark Formation
 - Apprentissage
 - o Plan de carrière
- $\sqrt{}$ Cours d'intérêts généraux
- Services à l'emploi
 - o Guichet et services d'emplois
 - Préparez votre CV
 - o Préparez-vous pour une entrevue
 - Accédez aux programmes et services Entreprenariat
 - Montez votre plan d'affaire
 - o Complétez une étude de marché
 - Accédez aux programmes et services
 - Ayez accès à la technologie
 - Bureau du développement économique ...et beaucoup plus!

Un tout nouveau service se prépare pour Chapleau le 1er avril

Le Centre d'Innovation de Chapleau se prépare pour une grande transformation. Le mandat du centre sous le Projet Chapleau de Bell/Nortel sera transformé en celui d'un véritable guichet unique pour l'apprentissage, l'entreprenariat, la recherche d'emplois et le développement économique. Le nouveau Centre d'Innovation de Chapleau est une initiative de la Coalition pour l'éducation et la formation de Chapleau Inc., en partenariat avec le Collège Boréal, Northern College, Contact North/Contact Nord, Service Canada et la municipalité de Chapleau, et ce grâce aux investissements dans la technologie de pointe à Chapleau par Bell et Nortel.















Construction starts on state-of-the-art **OPP** forensic identification unit

New Facility Will Add Significantly To The Fight Against Crime In Northern Ontario

SAULT STE. MARIE, ON, Feb. 13 /CNW/ -The Ontario Provincial Police (OPP) Forensic Identification Unit in Sault Ste. Marie is being built as part of the McGuinty government's \$50million investment in new facilities for frontline police officers, Community Safety and Correctional Services Minister Monte Kwinter announced today.

"Our government is on the side of Ontario families concerned about crime and safety," said Kwinter. "The new forensic identification unit will significantly increase the OPP's ability to meet the demands of modern forensic investigations and keep our communities safe. It's another example of our commitment to the safety and prosperity of our northern communities."

The new state-ofthe-art 12,000-squarefoot building will house many of the latest forensic technologies now available to apprehend and convict offenders. The facility will be located on a government-owned site at 740 Great Northern Road, adjacent to the current OPP detachment.

"With this new facility, our government is supporting the OPP and continuing to grow Sault Ste. Marie's economy," said Orazietti. "This investment will give law enforcement professionals access to the modern equipment they need to serve our community more effectively."

OPP forensic

identification units are working with the OPP responsible for crime scene management, evidence processing in support of the investigation and prosecution of crime and for the integrity and continuity of evidence from the time it is collected to the time it is presented in

"This is one of several projects in the M c G u i n t y government's fiveyear \$30-billion plus infrastructure renewal plan to modernize facilities in the justice and law enforcement sector," said Public Infrastructure Renewal Minister David Caplan. "The Ontario Realty Corporation is to deliver a facility that meets all their requirements."

"This new unit will allow officers to use the most up-to-date tools in forensic sciences," said OPP Commissioner Julian Fantino. "This plays an important role in our fight against crime throughout northern Ontario."

Plans are to have the new facility up and running by winter 2007.

The McGuinty government is contributing to the safety, health and prosperity of the province by helping our policing partners put 1,000 new police officers on the streets and giving them the - Contain state-of-thetools they need to keep Ontarians safe, expanding access to health care, strengthening public education and encouraging job creation.

The new Sault Ste. Marie facility will be approximately 12,000 square-feet and will:

art evidence processing rooms with a specially constructed heating, ventilation and air conditioning system to minimize health risks from harmful pathogens and chemical agents

-Incorporate evidenceprocessing rooms to facilitate the simultaneous examination of forensic evidence from single or multiple crime scenes

-Ensure that the examination of forensic evidence from crime scenes meets strict judicial standards for integrity and impartiality.

Request for Public Opinion on the Proposed Nursing Home Annual Licence Renewal of

The Bignucolo Residence, Chapleau

In accordance with the Nursing Homes Act, public opinion is being requested prior to a final decision being made on

If you have comments or opinions and wish to bring them to the attention of the Ministry of Health and Long-Term Care, you may submit them by March 26, 2007 to:

> Director under the Nursing Homes Act Ontario Ministry of Health and Long-Term Care Long-Term Care Homes Branch c/o 5700 Yonge Street, 4th Floor North York, Ontario M2M 4K5 Phone: 416-327-7345 Fax: 416-326-3142

Please include the name of the nursing home and quote Project #266-07 on all written submissions.

The Director will consider all submissions before making a final decision.

Vous pouvez obtenir ces renseignements en français à la même adresse.



Chapleau Innovation Centre Coordinator

The Chapleau Education and Training Coalition is establishing the new Chapleau Innovation Centre, which will be a one-stop centre to access education and training programs, apprenticeship, employment-related services and entrepreneurship.

The Chapleau Innovation Centre Coordinator will be hired for a one-year contract starting March 19, 2007, until March 18, 2008, with the potential for renewal. The salary for the 12-month contract is \$32,000.

The duties associated with this position are as follows:

- Defining programs in alignment with the Centre's objectives
- · Overseeing activities including continued needs assessment of training for business/industry and community sectors
- Acting as a resource to assist in identifying opportunities and responding to training and lifelong learning related inquiries
- Proactively developing and maintaining relationships with key organizational contacts to enhance the development and delivery of programs
- Managing the project
- Developing marketing strategies
- · Providing some support on technical, internet and hardware issues
- · Working in collaboration with identified partners, service providers, and funding agencies

The ideal candidate:

- Must be bilingual (English/French, spoken/written)
- Will have project management experience
- Will possess good interpersonal, presentation and communication skills
- Will demonstrate sound judgment and solid problem solving skills
- Will possess a strong knowledge of computers, computer software, including the ability to work with MS Office Suite (Word, Excel, PowerPoint, Outlook) and

Please forward your curriculum vitae no later than 4 p.m. March 2, 2007, by fax to (705) 864-2822, by e-mail formationplus@bellnet.ca, or mail to: CETC's Hiring Committee

P.O. Box 714

Sollicitation de l'opinion publique concernant l'intention de renouveller le permis d'exploiter une maison de soins infirmiers de l'établissement suivant

The Bignucolo Residence, Chapleau

Avant de prendre une décision finale au sujet de l'établissement ci-haut mentionné, on demande l'opinion publique conformément à la Loi sur les maisons de soins infirmiers.

Si vous avez des commentaires ou des opinions et désirez en aviser le ministère de la Santé et des Soins de longue durée, vous pouvez les faire parvenir par écrit au plus tard le 26 mars 2007 à l'adresse suivante :

> Directeur en vertu de la loi sur les maisons de soins infirmiers Ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario Direction des foyers de soins de longue durée a/s 5700. rue Yonge, 4e étage North York, ON M2M 4K5 Tél. : 416-327-7345 Téléc. : 416-326-3142

Prière d'indiquer le nom de l'établissement et le projet nº 266-07 sur toute proposition écrite.

Le directeur étudiera toutes les soumissions avant de prendre une décision.

You can obtain this information in English at the same address.



Nishnawbe Aski Nation supports Wahgoshig's demand for recognition of First Nation child and family service

Aski Nation (NAN) Grand Chief Stan Beardy says given the inherent right to selfgovernance, First Nation child and family service agencies, specifically Timmins based Kunuwanimano. should be recognized as the primary service for First Nations rather than the Government of Ontario's Children's Aid Society (CAS).

"The most recent practice of CAS brings back many memories of the 'Sixties Scoop'

directly involved, but for the community of Wahgoshig and the First Nations of NAN as a whole," said NAN Grand Chief Stan Beardy. "Without proper recognition of First Nation child and family service agencies as the ideal and primary service, First Nations across Ontario will continue to feel victimized as a result of history seeming to repeat

After a public retrieval of an infant by

CNW-Nishnawbe not only for those two workers from Timmins and District Children's Aid Society and City Police at a Timmins shopping centre last week, Wahgoshig First Nation (one of NAN's 49 First Nation communities) declared Friday the community is restricting CAS and Ministry of Youth Services from entering the community.

> "We are losing our children to a system that does not belong to us," said Wahgoshig First

Nation Chief Dave communities. It under the Genocide Babin adding this is an issue that must be addressed throughout the North. "Ideally all First Nations should be governed by a First Nation Child and Family Service not a government CAS. If it is a case of a First Nation then it should be handled by a First Nation organization."

Kunuwaniman o is a First Nation Child and Family Service Agency serving 11 of NAN's 49 First Nation

operates out of Convention Act Timmins, Ontario.

The "Sixties Scoop" refers to a period between the 1960s and 1980s where a documented 17,000 First Nation children were taken from their homes to be adopted by non-native families across Canada, United States of America, and

Europe. Wahgoshig Chief Babin considers this period an attempt at genocide and is seeking reparation

(1949), including establishing a national inquiry to investigate policy and period purpose.

Babin says one of his community's objectives is to negotiate with the

Ministry of Youth Services, however Wahgoshig First Nation will be closed to them and CAS until Kunuwanimano is designated and CAS adheres to its workplan.

You can always count on the Chapleau Express

SP-100 Firefighter Training in Chapleau

The Chapleau Innovation Centre is looking into offering the SP-100 Firefighter Training in Chapleau in the Spring of 2007. The SP-100 Training can be beneficial for employment and volunteering in the following fields: Forest Industry/ Tree Plant Companies/ Railways/ Military Fire Departments/ Municipal Fire Departments/ Volunteer Fire Departments/ MNR Fire Crews/ First Nations Crew Contracts.

By offering the program in Chapleau, area residents will save from having to travel to the usual training locations, as well as pay for meals and accommodations, on top of the training fees = major savings all around. The minimum of 24 registrations will be required for the SP-100 Firefighter Training.

Around the same dates, if enough interest is shown, we may be able to also offer Chainsaw and First Aid courses.

If interested in following the SP-100 Firefighter Training, the Chainsaw course and/or the First Aid course in Chapleau, please call the Chapleau Innovation Centre at 864-9434 or send an e-mail to chapleau.innovation. centre@gmail.com. The training and courses would be offered the last week of April or the first week of May 2007.

While the Chapleau Innovation Centre will strive to offer all of its programs and services in both official languages, some courses may be only available in either English or French, depending on the dates, expressed interest, and the agency/person hired to deliver the course. In this case, the SP-100 Firefighter Training will only be available in English.



REGISTRATION DATES

Chapleau Public School Registration Thursday 6

February 22nd, 2007

Please call Mr. Boucher at 864-1170 for further, information.



The following information will be required to complete the "Kindergarten Registration Package" for the preschool registration:

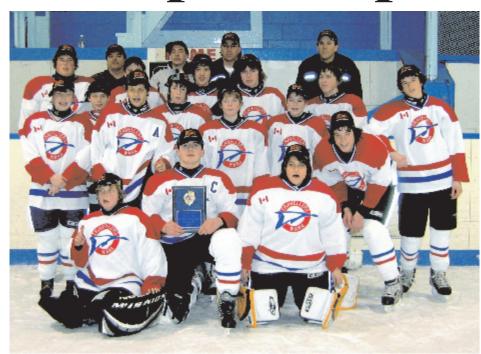
- proof of age birth certificate, registration;
- immunization records;
- doctor's name and phone number;
- name of medication(s) your child is taking;
- your child's Ontario Health Card Number;
 - child care information (if applicable); emergency and other contact information

Children Born in 2003 may register for Junior Kindergarten



Children Born in 2002 may register for **Senior Kindergarten**

Wawa Bantam Travellers capture championship with local help



Back row: Tim Morin-Assistant Coach, Cody Morin-Assistant Coach, Chris Buckell-Coach, John Egan-Trainer, Joel Labbe, Tyler Gerrior, Jordan Labbee, Michael Fell, Kyle Funk, Ricki-Lee Morin, Daniel Tappenden, Stephane Gagnon, Noah Lavallee, Tyler (Tucker) Kisch, Dylan Buckell, Wesley Chambers (Chapleau), Dylan Kertesz. Front Row: Austin Egan, Jonathan Dionne (Chapleau), Mathieu Desormiers (Chapleau). Missing from photo: Rachael Amos and

Lorraine Desormiers-Manager

Chapleau Experiences a Population Boom!



Babies' Afternoon at the Chapleau Early Years Centre

Over 20 babies have been born in Chapleau over the past year. Every Wednesday afternoon is Babies' Afternoon at the Early Years Centre. All parents with infants are invited to attend. A variety of activities take place each week including: presentations from the Health Unit, baby crafts and songs, and parent information sharing. It's a fun filled afternoon for the mothers, infants and staff.

Bantam Travellers recently traveled to Thessalon where they competed in the Thessalon Jr. Flyers Bantam Tournament. Teams participating were Elliot Lake Hurricanes, Thessalon Jr. Flyers, Maple Leaf Motors, T & T Pawnbrokers and Joey Calzones from Sault Ste. Marie.

The weekend began on Friday evening with Wawa playing against Joey Calzones with Wawa defeating Joey's with a score of 3 to 1. Goals scored by Jonathon Dionne unassisted, Tucker Kisch assisted by Stephane Gagnon and Noah Lavallee, Kyle Funk unassisted. In goal for Wawa was Austin Egan.

Wawa's next game was on Saturday at 12:30 against T & T Pawnbrokers with Wawa defeating Pawnbrokers with a score of 3 to 2. Goals scored by Kyle Funk unassisted, Jonathan

Dionne unassisted and Labbee assisted by Kyle Funk assisted by Dylan Buckell,. goal for Wawa was Mathieu Desormiers.

That evening Wawa played Maple Leaf Motors this time Wawa losing with a score of 3 to 1 for Maple Leaf Motors. Goal scored by Kyle Funk assisted by Tyler Gerrior. In goal was Austin Egan.

That concluded the round robin with the Travellers coming in Third in the standings.

The next morning the team played in the semifinals against the Elliot Lake Hurricanes who were in 2nd place in the standings.

This was a nail biter game as we went into overtime. came out winning 5 to 4 in a no sudden death 5 minute overtime period with the winning goal being scored on a power play at 2:08 by Tucker Kisch unassisted. Other goals scored by Joel

Noah Lavallee, Michael Fell unassisted, two other goals by Jonathan Dionne unassisted. In goal for Wawa was Mathieu Desormiers.

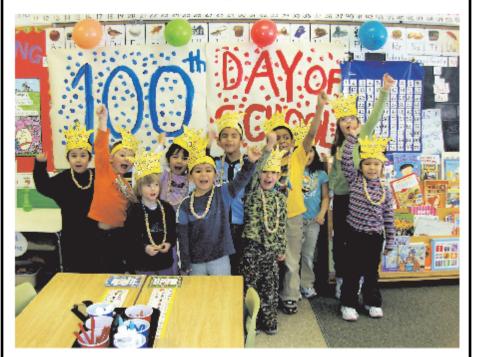
The Wawa

Bantam Travellers had made it to the Championship Game against the Maple Leaf Motors. With spectators on the edge of their seats it was a back and forth game. Goals being scored by Kyle Funk, Jonathan Dionne, Jordan Labbe and Dylan Buckell. Again we headed into a no sudden death 5 minute overtime period with the winning goal being scored at 3:49 by Kyle Funk and assisted by Jonathan Dionne.

Wawa came out on top with a score of 5 to 4. In goal for Wawa was Austin Egan.

Congratulation s to all the players and Coaching staff on the Wawa Bantam Travellers for a great weekend.

100th Day of School



Students celebrate the 100th day of school in the Miss Catauro's class at Our Lady of Fatima. Students made crowns with 100 stickers, necklaces with 100 fruit loops and walked 100 steps in snowshoes. Horray for the 100th Day!

Chapleau Public School Winds Up Healthy Snack Program



On Friday, Feb 9th, 2007 Chapleau Public School staff and students celebrated the end of their Healthy Snack Program. Chapleau Northwood Heart Health Coalition provided a healthy snack to all of the students at Chapleau Public School to wind up their month long healthy snack program.

The students with the help of the staff and our parents/guardians did

an excellent job of providing healthy snacks for our students. A special thanks also goes out to Mary Boucher and Robin Greer who worked with our

school community providing information on good snacking and healthy snacks. It was a great team effort and we would like to thank everyone for a job well done.



Aide-administrative aide-administratif

Responsabilités principales

- se familiariser avec la nouvelle initiative du MFCU : Emploi Ontario et en faire la promotion
- accompagner et appuyer les clients lors de l'utilisation de ce service
- organiser des ateliers et des activités de sensibilisation auprès des agences locales afin de faire connaître les services d'AFB
- sensibiliser les employeurs locaux aux services d'AFB afin que les travailleurs aient les compétences de base nécessaires pour s'adapter aux changements technologiques et autres
- établir des protocoles de fonctionnement avec les agences de formation pour améliorer les services d'aiguillage

Exigences

- excellente connaissance du français
- excellence connaissance en informatique (traitement de textes, Internet)
- · diplôme d'études secondaires ou équivalence

Conditions de travail

- 20 heures/semaine
- Durée : 12 mars au 18 mai 2007
- à contrat

Veuillez faire parvenir votre CV, au plus tard, le mardi 27 février 2007 au Comité d'embauche FormationPLUS C.P. 714 40, rue Birch E Chapleau, Ontario P0M 1K0

Téléphone : (705) 864-2763 Télécopieur : (705) 864-2822 Courriel : formationplus@bellnet.ca

Make sure your advertising ends up on your customers' kitchen table and not in the garbage containers.....

ADVERTISE IN THE CHAPLEAU



201, rue Jogues Sudbury (Ontario) P3C 5L7

ENSEIGNANT ou ENSEIGNANTE

É.S.C. TRILLIUM, CHAPLEAU

- 1. 628VP à 100 p. 100 : Anglais INT / SUP :
- dès que possible au 29 juin 2007
- qualifications requises : anglais au cycle supérieur
- 2. LT-72 Affectation à long terme à 100 p. 100 : Sciences INT à 66 p. 100 et autres matières à 34 p. 100 :
- du 5 mars 2007 à avis contraire
- qualification requise : cycle intermédiaire

É..S.C. FRANCO-OUEST, ESPANOLA

- LT-73 Affectation à long terme à 100 p. 100 : Enfance en difficulté à 33 p. 100, comptabilité SUP à 33 p. 100 et géographie SUP à 34 p. 100
- dès que possible jusqu'à avis contraire
- qualifications requises : Géographie au cycle supérieur

É.S.C. NOTRE-DAME-DES-GRANDS-LACS, SAULT

- 1. LT-77 Affectation à long terme à 100 p. 100 : Français INT/ SUP à 100 p. 100
- dès que possible au 29 juin 2007
- qualifications requises : Français au cycle supérieur

EXIGENCES DES POSTES :Membre en règle et carte de com

Membre en règle et carte de compétence de l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae à jour, au plus tard le vendredi 23 février 2007 à 16 heures soit par la poste à l'adresse cidessous, soit par télécopieur au (705) 669-1271 ou 1 866 452-0034.

Donald Malette

Directeur du Service des ressources humaines 201, rue Jogues, Sudbury (Ontario) P3C 5L7

Marcel Montpellier
Président Directi

Hélène C. Chayer Directrice de l'éducation

Vision 2007 : Des services pour l'épanouissement de chacun, chacune!



Register at www.driventoquit.ca by February 28, 2007.

Increase your chances of quitting by calling the Canadian Cancer Society Smokers' Helpline at 1-877-513-5333.

Grand prize and regional prizes made possible through the generous support of Johnson & Johnson Inc.

Presented by









For more information, call the Sudbury & District Health Unit at 1-866-522-9200, ext. 3433. Local prizes made possible through the generous support of the Sudbury & Manitoulin Districts Heart Health Project.

International Women's Day 2007 International the fact remains that women's craft ensure that Chapleau

Women's Day has been observed at various times since the early 1900's in different parts of the world. During that time, women's oppression and inequality spurred women to become more vocal and active in campaigning for change. Since then, women and the men who love them continue to rally campaigning for women's rights to work, vote, to be trained, to hold public office and end discrimination.

The United Nations declared 1975 as International Women's Year. 1975 and 1976 the UN observance of International Women's Day was on March 8th. In 1977 the United Nations General Assembly adopted a resolution on the observance of Women's Day. They cited two reasons for doing so: 1) to recognize the fact that securing peace and social progress and the full enjoyment of human rights and fundamental freedoms require the active participation, equality and development of women; and 2) to acknowledge the contribution of women to the strengthening of international peace and security.

Great improvements have been made over the last 100 years. We do have female astronauts and there are female prime ministers in the world. School girls are welcomed into universities, women can work and have a family, and women have real choices now compared to what was available in the early 1900's.

Unfortunately,

the fact remains that women are still not paid equally to that of the irmale counterparts, nor are they present in equal numbers in business or politics, and globally women's education, health and the violence against them is worse than that of men.

For these

reasons, annually on 8 March, thousands of events are held throughout the world to inspire women and celebrate their achievements. While there are many largescale initiatives, a rich and diverse fabric of local activity ranging from political rallies, business conferences, government activities and networking events through to local

w o men's craft markets, theatric performances, fashion parades and more connects women from all around the world.

For the women of the world, it is also a time to review how far they have come in their struggle for equality, peace and development. It is also an opportunity to unite, network and mobilize for meaningful change.

Pat Tangie, Community Wellness Worker for the Aboriginal Peoples' Alliance of Northern Ontario (APANO) and Judy Stein, Transitional and Housing Support Worker for Chadwick Home, Family Resource Centre are collaborating to celebrates this special day right along with billions of people from around the world. We invite you to nominate women who have made special contributions i n y o u r life/organization/com munity. Nomination forms and ballot boxes will be placed at various locations in the community from February 19 to March 1st. An evening social is being planned to acknowledge and celebrate these phenomenal women from our very own community. Watch for further details and posters throughout town!





Chapleau High School
Parent Information Evening
February 27th, 2007
7:00 P.M.
High School Cafetorium

Information on Grade 9 courses. levels, pathways, activities and school policy.

Following the presentation in the Cafetorium classrooms will be open and staff available for conversation.

Coordonnateur Centre d'innovation Chapleau

La Coalition pour la formation et l'éducation de Chapleau va établir un nouveau Centre d'innovation Chapleau, qui servira de guichet unique pour donner meilleur accès aux programmes reliés à l'éducation et à la formation, à l'apprentissage, aux services reliés à l'emploi ainsi qu'à l'entreprenariat.

Le coordonnateur du Centre d'innovation Chapleau sera embauché à contrat pour une durée d'un an débutant le 19 mars 2007 et prenant fin le 18 mars 2008 avec possibilité de renouveler le contrat. Le salaire de ce contrat de douze mois est de 32 000\$.

Responsabilités principales :

- Définir les programmes selon les objectifs du centre d'innovation
- Coordonner les activités du centre telles que l'évaluation continue des besoins de formation pour les employeurs, les entreprises et les gens de la communauté
- Agir comme personne ressource pour aider avec l'identification d'occasions possibles et pour répondre aux questions concernant la formation et l'apprentissage à vie
- Développer et maintenir des liens avec les organismes et personnes clés afin d'accroître le développement et la livraison des programmes
- Gérer le centre d'innovation Chapleau
- Développer des stratégies de marketing
- Fournir une aide technique et un appui limités pour Internet et pour les problèmes informatiques.
- Travailler en collaboration avec les différents partenaires, pourvoyeurs de services et les bailleurs de fonds

Exigences:

- Doit être bilingue (français/anglais, parlé et écrit)
- Doit avoir de l'expérience en gérance de projets
- Doit avoir de bonnes compétences interpersonnelles, en communication, ainsi qu'en présentation orale
- Doit être capable de démontrer un bon jugement et des capacités de résolution de problèmes
- Doit avoir d'excellentes compétences en informatiques et de logiciels dont MS Office Suite (Word, Excel, PowerPoint, Outlook) et Internet

Veuillez faire parvenir votre CV au plus tard le vendredi 2 mars 2007 à 16h soit par télécopieur (705) 864-2822, par courriel formationplus@bellnet.ca, ou par courrier au : Comité d'embauche de la CEFC C.P. 714

Le Centre culturel Louis-Hémon présente







LE JEUDI 22 FÉVRIER 2007

École secondaire Trillium (cafétorium) À 20 heures

Adulte 25\$ 18\$ (membre) Étudiant 10\$ Enfant 8\$



Canada

864.1126 OU 9, CHEMIN BROOMHEAD - LOCAL 107

Ontario Energy Board

Commision de l'énergie de l'Ontario



AVIS DE REQUÊTE ET D'AUDIENCE ÉCRITE CONCERNANT LES
MODIFICATIONS TARIFAIRES DE DISTRIBUTION D'ÉLECTRICITÉ ET AVIS
D'INSTANCE ET D'AUDIENCE COMBINÉES
CONCERNANT LES COMPTEURS INTELLIGENTS
Chapleau Public Utilities Corporation

EB-2007-0515

Chapleau Public Utilities Corporation a déposé une requête auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario (la « Commission ») en date du 25 janvier 2007, aux termes de l'article 78 de la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario, L.O., c. 15 (annexe B). La Commission a assigné à cette requête le numéro EB-2007-0515. Cet avis contient des renseignements importants relativement à la participation à l'audience associée à la requête de modification tarifaire déposée par le requérant (« instance en matière tarifaire »), ainsi qu'à la participation à une instance combinée concernant les rajustements tarifaires des compteurs intelligents »).

Chapleau Public Utilities Corporation a présenté une requête à la Commission de l'énergie de l'Ontario afin de modifier ses tarifs de distribution. La requête a été déposée conformément aux lignes directrices fixées dans le « Report of the Board on Cost of Capital and 2nd Generation Incentive Regulation for Ontario's Electricity Distributors » publié le 20 décembre 2006, que vous pouvez obtenir auprès de la Commission de la manière décrite dans la section « Vous voulez en savoir plus? ».

La facture d'électricité normalisée des consommateurs résidentiels et des petits consommateurs du service général comporte quatre lignes : Frais d'électricité, Frais de livraison, Frais réglementés et Redevance de liquidation de la dette. La requête en modifications tarifaires concerne uniquement la ligne Frais de livraison de la facture. Si elle est approuvée, le consommateur résidentiel typique qui utilise 1 000 kWh par mois constatera une diminution d'environ 0,1 % sur sa facture d'électricité. Le petit consommateur du service général qui utilise 2 000 kWh par mois et dont la demande mensuelle est égale ou inférieure à 50 kW constatera une diminution d'environ 0,1 % sur sa facture d'électricité.

Chapleau Public Utilities Corporation peut déposer une requête pour un rajustement tarifaire concernant spécifiquement les compteurs intelligents. Ce rajustement est appelé « additionneur pour compteurs intelligents » et représente un financement anticipé provisoire qui vise à faciliter l'acquisition et l'installation de compteurs intelligents pendant l'année tarifaire 2007. Si une requête est déposée pour demander un additionneur pour compteurs intelligents, le pourcentage de diminution dans la facture d'électricité indiqué précédemment exclut le montant de l'additionneur pour compteurs intelligents de Chapleau Public Utilities Corporation. Le caractère prudent du montant demandé par Chapleau Public Utilities Corporation relativement à son additionneur pour compteurs intelligents ne sera pas examiné dans le cadre de l'instance tarifaire. Cette question sera examinée à une date ultérieure, au cours d'un processus séparé.

Comme point de départ à cette future procédure, certains principes généraux feront l'objet d'une instance combinée, pour laquelle une audience sera tenue après le 1er mai 2007. L'instance combinée intéressera un certain nombre de distributeurs d'électricité et pourra comprendre ou examiner l'additionneur pour compteurs intelligents de Chapleau Public Utilities Corporation. Il est possible de trouver davantage de renseignements sur le traitement des additionneurs pour compteurs intelligents, ainsi que sur l'instance combinée en consultant le Ontario Energy Board document « Report of the Board on 2nd Generation Incentive Regulation for Ontario's Electricity Distributors: Addendum for Smart Metering Rates » publié le 29 janvier 2007, de la manière indiquée à la section " Vous voulez en savoir plus?".

Comment consulter les documents présentés par Horizon Utilities Corporation

Des exemplaires de la requête sont disponibles pour consultation dans les bureaux de la Commission à Toronto et dans son site Web, ainsi qu'aux bureaux de Chapleau Public Utilities Corporation et dans son site Web, le cas échéant.

Comment participer à l'instance tarifaire

La Commission entend procéder par voie d'audience écrite relativement à la requête de modifications tarifaires de Chapleau Public Utilities Corporation, à moins qu'une partie ne présente à la Commission des raisons qui justifient la tenue d'une audience orale. Si vous vous objectez à une audience écrite en l'espèce, vous devrez fournir des motifs écrits pour expliquer la nécessité d'une audience orale. Toutes les objections à la tenue d'une audience écrite doivent parvenir à la Commission, et au requérant, au plus tard 10 jours suivant la date de publication du présent avis ou, si cet avis vous a été signifié directement, au plus tard 10 jours suivant la date de réception de l'avis, aux adresses indiquées plus bas. La Commission n'attribuera pas de frais sur cette question.

Lorsqu'elle tient une instance par audience écrite, la Commission demande aux parties intéressées de déposer des observations par écrit, qui expliquent leur point de vue sur la requête. Vous devez faire parvenir trois exemplaires papier de vos observations et, dans la mesure du possible, une copie électronique en format Word et en format PDF (permettant la recherche) à la Commission, ainsi qu'un exemplaire au requérant, aux adresses indiquées plus bas. Toutes les observations doivent parvenir à la Commission et au requérant, au plus tard 21 jours suivant la date de publication du présent avis ou, si cet avis vous a été signifié directement, au plus tard 21 jours suivant la date de réception de l'avis, aux adresses indiquées plus bas. Si Chapleau Public Utilities Corporation entend répondre à des observations, sa réponse doit être déposée auprès de la Commission et un exemplaire doit être envoyé à la partie qui a fait les observations, au plus tard 7 jours suivant la date de réception de ces observations.

Comment participer à l'instance combinée pour les compteurs intelligents

Si vous entendez participer à l'instance combinée pour les compteurs intelligents, vous devez aviser la Commission de votre intention séparément, même si vous participez à l'audience relative à la requête en modifications tarifaires de Chapleau Public Utilities Corporation. Toutes les observations doivent parvenir à la Commission et au requérant, au plus tard 10 jours suivant la date de publication du présent avis ou, si cet avis vous a été signifié directement, au plus tard 10 jours suivant la date de réception de l'avis, aux adresses indiquées plus bas. Si vous avez avisé la Commission de votre intérêt à participer à l'instance combinée, vous recevrez des détails supplémentaires concernant votre participation, le moment et la conduite de cette instance combinée, dès qu'ils seront disponibles.

Comment déposer des documents auprès de la Commission

Tous les documents déposés auprès de la Commission doivent citer le numéro de dossier EB-2007-0515, en plus d'indiquer clairement le nom, l'adresse postale et le numéro de téléphone de l'expéditeur ainsi que, lorsque ces renseignements sont disponibles, un numéro de télécopieur et une adresse de courriel. Toutes les communications doivent être adressées au secrétaire de la Commission à l'adresse indiquée plus bas, et doivent être reçues au plus tard à 16 h 45 le jour exigé. **Vous voulez en savoir plus?**

Vous pouvez obtenir davantage de renseignements sur la manière de participer en visitant le site Web de la Commission www.oeb.gov.on.ca ou en appelant notre Centre des relations avec les consommateurs au 1 877 632-2727.

IMPORTANT

INSTANCE TARIFAIRE : SI VOUS NE DÉPOSEZ PAS D'OBJECTION À UNE INSTANCE ÉCRITE OU NE PARTICIPEZ PAS À L'INSTANCE EN DÉPOSANT DES OBSERVATIONS CONFORMÉMENT À CET AVIS, LA COMMISSION POURRA PROCÉDER SANS VOTRE PARTICIPATION ET VOUS NE RECEVREZ PAS D'AUTRE AVIS RELATIVEMENT À CETTE INSTANCE.

INSTANCE COMBINÉE POUR COMPTEURS INTELLIGENTS : SI VOUS N'AVISEZ PAS LA COMMISSION DE VOTRE INTENTION DE PARTICIPER À L'INSTANCE COMBINÉE POUR COMPTEURS INTELLIGENTS CONFORMÉMENT AU PRÉSENT AVIS, LA COMMISSION POURRA PROCÉDER AVEC L'INSTANCE COMBINÉE POUR COMPTEURS INTELLIGENTS SANS VOTRE PARTICIPATION ET VOUS NE RECEVREZ PAS D'AUTRE AVIS RELATIVEMENT À CETTE INSTANCE.

Adresses

The Board:
Post:
Ontario Energy Board
P.O. Box 2319
2300 Yonge Street, 27th Floor
Toronto. ON
M4P1E4

Attention: Board Secretary E-mail: Boardsec@oeb.gov.on.ca

Tel: 1-888-632-6273 (toll free) Fax:416-440-7656

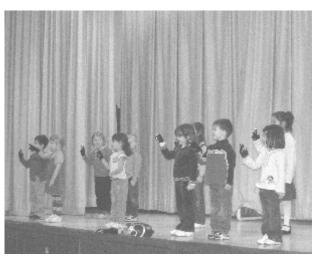
DATED at Toronto, February 3. 2007 ONTARIO ENERGY BOARD Original Signed By Peter H. O'Dell The Applicant: Chapleau Public Utilities Corporation 110 Lorne Street South Chapleau, ON POM 1K0

Chapleau Public School Terrific Students!



Back Row: David McAdam - CPR, Yves Landry, Rene Landry, Nathan Fletcher, Darian Byce, Toby McGoldrick - School Council, Pirette Noel - Tembec Front Row: Brandon Ruffo, Raimo Ekoluoma and Jesse McLaughlin.

Chapleau Public School celebrated the month of February with a terrific student assembly. Mme Martel hosted the assembly. Boucher, Principal, and our community sponsers handed out certificates and pins to the deserving students. Receiving awards were Yves Landry, LEAD Class, Rene Landry, Grade 7, Nathan Fletcher, Grade 4, Darian Byce, Grade 6, Brandon Ruffo, Grade 1, Raimo Ekoluoma, SK and Jesse



JK/SK entertainment for the assembly.

McLaughlin, Grade 3. Congratulations to all Mrs. Portelances' JK/SK provided this months entertainment.

of the students who won awards.

Ontario Energy Board

Commision de l'énergie

EB-2007-0515

NOTICE OF APPLICATION AND WRITTEN HEARING FOR AN ELECTRICITY DISTRIBUTION RATE CHANGE AND NOTICE OF COMBINED PROCEEDING AND HEARING RELATING TO SMART METERS

Chapleau Public Utilities Corporation

Chapleau Public Utilities Corporation has filed an application with the Ontario Energy Board (the "Board"), received on January 25, 2007 under section 78 of the Ontario Energy Board Act, 1998, S.O. 1998, c.15 (Schedule B). The Board has assigned the application File No. EB-2007-0515. This Notice contains important information about participation in the hearing associated with the applicant's rate change application ("rate proceeding") and about participation in a combined proceeding relating to rate adjustments for smart meters ("smart meter combined proceeding").

Chapleau Public Utilities Corporation has applied to the Board to change its distribution rates. The application has been filed on the basis of the guidelines set out in the December 20, 2006 "Report of the Board on Cost of Capital and 2nd Generation Incentive Regulation for Ontario's Electricity Distributors", available from the Board as described under "Need More Information?" below.

The standard electricity bill for residential and small general service customers has four line items: Electricity; Delivery, Regulatory and Debt Retirement Charge. The rate change application affects only the Delivery line of that bill. If approved, a typical residential customer consuming 1,000 kWh per month would experience an approximate decrease of 0.1% in the electricity bill. A small general service customer consuming 2,000 kWh per month and having a monthly demand of 50 kW or lower would experience an approximate decrease of

Chapleau Public Utilities Corporation may apply for a specific rate adjustment related to smart meters. This adjustment is referred to as a "smart meter adder", and represents temporary advance funding to facilitate the acquisition and installation of smart meters through the 2007 rate year. If a smart meter adder is applied for, the percentage decrease in the electricity bill referred to above do not include the amount of Chapleau Public Utilities Corporation's smart meter adder. The prudence of the amount requested by Chapleau Public Utilities Corporation for its smart meter adder will not be examined as part of the rates proceeding. It will be dealt with in a separate process at a later date.

As a starting point to that future process, certain general principles will be the subject of a combined proceeding for which a hearing will be held after May 1, 2007. The combined proceeding will involve a number of electricity distributors, and may include or consider Chapleau Public Utilities Corporation's smart meter adder. Further information about the treatment of smart meter adders and the nature and scope of the combined proceeding may be found in the January 29, 2007 "Report of the Board on 2nd Generation Incentive Regulation for Ontario's Electricity Distributors: Addendum for Smart Metering Rates", available from the Board as described under "Need More Information?" below.

How to see Chapleau Public Utilities Corporation's Pre-filed Evidence

Copies of the application are available for inspection at the Board's offices in Toronto and on its website, and at the Chapleau Public Utilities Corporation offices and on its website, if

How to Participate in the Rate Proceeding

The Board intends to proceed with Chapleau Public Utilities Corporation's rate change application by way of written hearing unless a party satisfies the Board that there is good reason for holding an oral hearing. If you object to a written hearing in this matter, you must provide written reasons why an oral hearing is necessary. Any objections to a written hearing must be received by the Board and copied to the applicant at the addresses below no later than 10 days from the date of publication of this Notice or, if you have been served this Notice directly, no later than 10 days from the date of service. The Board will not award costs in this matter.

Proceeding by way of written hearing, the Board requests interested parties to file submissions, in writing, setting out their views on the application. You must forward three paper copies and, if possible, an electronic copy in Word format and in searchable PDF format of your submission to the Board and one copy to the applicant at the addresses below. All submissions must be received by the Board and the applicant at the addresses below no later than 21 days from the date of publication of this Notice or, if you have been served this Notice directly, no later than 21 days from the date of service. If Chapleau Public Utilities Corporation wishes to respond to a submission, the response must be filed with the Board and copied to the party that made the submission no later than 7 days from the date of receipt of the submission.

How to Participate in the Smart Meter Combined Proceeding

If you wish to participate in the smart meter combined proceeding, you must separately notify the Board of your intention to do so even if you are participating in the hearing on Chapleau Public Utilities Corporation's rate change application. Application for intervenor status and cost eligibility must be by letter and received by the Board no later than 10 days from the date of publication of this Notice or, if you have been served this Notice directly, no later than 10 days from the date of service. If you have notified the Board of your interest in the combined proceeding, you will receive further details regarding participation in, and the timing and conduct of, the combined proceeding once these become available.

How to Make Filings to the Board

All filings to the Board must quote File No. EB-2007-0515, and clearly state the sender's name, postal address and telephone number and, when available a fax number and e-mail address. All communications should be directed to the attention of the Board Secretary at the address below, and be received no later than 4:45 p.m. on the required date.

Further information on how to participate may be obtained by visiting the Board's Web site at www.oeb.gov.on.ca or by calling our Consumer Relations Centre at 1-877-632-2727.

RATE PROCEEDING: IF YOU DO NOT FILE AN OBJECTION TO A WRITTEN PROCEEDING OR DO NOT PARTICIPATE IN THE PROCEEDING BY FILING A SUBMISSION IN ACCORDANCE WITH THIS NOTICE, THE BOARD MAY PROCEED WITH THE RATE PROCEEDING WITHOUT YOUR PARTICIPATION AND YOU WILL NOT BE ENTITLED TO FURTHER NOTICE IN THIS PROCEEDING.

SMART METER COMBINED PROCEEDING: IF YOU DO NOT NOTIFY THE BOARD OF YOUR INTENTION TO PARTICIPATE IN THE SMART METER COMBINED PROCEEDING IN ACCORDANCE WITH THIS NOTICE, THE BOARD MAY PROCEED WITH THE SMART METER COMBINED PROCEEDING WITHOUT YOUR PARTICIPATION AND YOU WILL NOT BE ENTITLED TO FURTHER NOTICE IN THIS PROCEEDING.

The Board: Post: Ontario Energy Board P.O. Box 2319

2300 Yonge Street, 27th Floor Toronto. ON M4P1E4

Attention: Board Secretary - E-mail: Boardsec@oeb.gov.on.ca

Tel: 1-888-632-6273 (toll free) Fax:416-440-7656 DATED at Toronto, February 3. 2007 ONTARIO ENERGY BOARD

Original Signed By Peter H. O'Dell Assistant Board Secretary The Applicant: Chapleau Public Utilities Corporation 110 Lorne Street South

POM 1K0



THE LOCAL MARKET PLACE

APARTMENTS FOR RENT

VILLAGE SHOP APARTMENTS.

Completely renovated 2 & 3 bedroom. Secure building. Laundry facilities. Please call Lucy at 864-1114_{Ap29+}

1-2 and 3 bedroom apts. and bachelor.Fridge & stove included. For more information call 864-1148 or 864-4071(cell)Ap28

You need a decent apartment with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semifurnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message.111806 Mr31

1 & 2 bedroom apt, 4 bdr. house washer/dryer hook up, parking with plug in. For more information call 864-2282 or 864-1022. Mr3

1 bedroom house, stove and fridge, woodstove. Semi furnished. \$350 per month.Telephone 8642080. Utilites not included.

Available March 1, 07. Shared accommodations. spacious, totally private 3 bedroom house. Heat & Hydro included. Call 864-0719. Leave message during daytime.

Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

Catholic Church

SACRED-HEART OF JESUS PARISH

PAROISSE SACRÉ-

COEUR DE JÉSUS

26 Lorne Street North

-OFFICE-

21 Lansdowne Street N.

864-0747

Sunday/dimanche

9:30 a.m. English

11:00 a.m. French

Fr. Jacques Fortin

ST. JEAN DE BRÉBEUF

(Sultan) Liturgy of the Word

Liturgie de la parole

Sunday/dimanche 11 a.m.

Bilingual Mass every 3rd

Saturday of the

month at 7:00 p.m.

PERMANENT DEACON

Mr. Ted Castilloux

MANDATED

Mrs. Marguerite Castilloux

Diocese of Moosonee

Anglican Church of

Canada

ST. JOHN'S CHURCH

4 Pine Street West

864-1604

Sunday Service

10:30 a.m.

Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN

CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street

864-0909

Sunday Service 10 a.m.

Rev. William P. Ivey

COMING UP

20th Annual Chapleau Ducks Unlimited Dinner & Auction on March 24, 2007. Early bird March 10. \$75/couple & \$45/single, @ The Rustic Cupboard. Maureen Lavoie 864-1162.

FOR SALE

FIREWOOD Mr10

Birch firewood - \$55/cord plus gst.Cut and split. Call 864-0554 after 5:00 p.m.

\$39.99 Telephone Service. \$20.00 Unlimited Long Distance. Transfer current phone number free. \$39.99 New activations. Toll free 1-866-391-2700. A Neighbourhood Connection.F24

JOB OPPORTUNITY

Weather Observer-Chapleau Airport. Perm F.T. \$9.00/hr to start. \$10.00/hr. after 6 months. Must be able to attend 6 week course Cornwall, Ont.(exp Paid). Fax resume (705) 969-6843 or email wxman45@hotmail.com м31

LOOK WHO'S 50



LOVE, ALL YOUR KIDS Carey, Jeremy, Alaina Jenn & Howard

CHAPLEAU

PENTECOSTAL

CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.)

864-0828

Sunday School 9:45 a.m.

Sunday Services

11 a.m. & 7 p.m.

Family Night (ages 1-109)

Wednesday 7 - 8:15 p.m.

Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED

CHURCH

Corner of Beech and Lorne -

864-1221

Sunday Service and Sunday

School 11:00 a.m.

Anna Chikoski

Soup Kettle every 2nd

Wednesday of the month

OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH

PAROISSE NOTRE-

DAME-DES-SEPT-

DOULEURS (Foleyet)

Liturgy of the World Sundays

11 a.m.

Liturgie de la Parole

Dimanche 11h

Mass every 2nd & 4th Sunday

at 4:00 p.m.

Messe sux 2e et 4e dimanche

à 16h

GOING TO CHURCH

Be Wise! Advertise in

The Chapleau Express

SERVICES

Do you need a will, power of attorney for personal care and/or power of attorney for property completed? For Confidential Services contact Rose Bertrand @ 705-864-0230. F17

√Tax Returns

Paralegal Services



Services paralégaux Rapports d'impôts

ALCOOLIQUES **ANONYMES**

Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786 Les femmes 864-0138

ALCOHOLICS ANONYMOUS

Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827

Ladies call 864-0138

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

You can always count on our **ADVERTISING** to bring results.

The Chapleau

WATCH OUT FOR THE MIDGETS THEY'RE

Express



CROSS-COUNTRY POKER RUN

Sunday, February 25 1:00 - 5:00 p.m.

Register at the Ski Chalet Canteen

\$2.00 a hand!!

For more information call Julie 864-0677

Christie 864-2633



Labelle Queensbury Financial Strategies Inc. For your RRSPs or guidance concerning your financial goals, call 1-800-362-9221 or 1-705-368-3376.

Maurice Labelle, B.A., M.A., FMA Financial Management Advisor

We will be in Chapleau on Tuesday and Wednesday Feb. 20 and Feb. 21, 2007

SLOMA CLEANERS

THE LOCAL MARKET PLACE

Now in Chapleau on Tuesday & Thursday

BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU -**TIMMINS**

MONDAY TO FRIDAY 1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT **INEXPENSIVE PRICES** GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE RUSTIC **CUPBOARD DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS** WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST

No refunds on cancelled classified ads.

The Rustic Cupboard Sewing Machines, Notions, Fabric, Craft Supplies, Hand Crafted Items **Giftware**

BUTTERFLY Garden Tea Room

Desserts on Wednesdays

Tel.864-1162 Fax 864-1935

Dr. Allan Maclvor **OPTOMETRIST**

Chapleau Medical Clinic, Broomhead Rd.

Tuesday, February 20, 2007 10:00 a.m. to 6:00 p.m.

FOR APPOINTMENTS CALL Toll Free 1-800-461-2883 or CALL 864-2340

Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie 11 Years of Service



Highway 17, North P.O. Box 1033 Wawa ON. POS 1K0 Bus: 705.856.2775 Fax: 705.856.4862

sales@northernlightsford.ca



LAMON MOTORS LIMITED

24 HOUR TOWING

CHEVROLET - OLDSMOBILE - PONTIAC - BUICK - GEO

TRAVIS GENDRON Sales Consultant

P.O. Box 710 Wawa, Ontario P0S 1K0

FAX: (705) 856-4290 BUS: (705) 856-2394 RES: (705) 856-1185

APPLIANCE REPAIRS COLLINGS APPLIANCE SERVICE



Need appliance parts or repairs Give us a call



We also pick up old fridges for disposal

COMMUNITY BIBLE **CHAPEL** Corner of King and Maple 864-0470

Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a.m. Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week Transportation available Al Tremblay

Aboriginal Peoples' Alliance Of Northern Ontario (APANO) Sponsors Additional Programs In Chapleau

ginal Peoples' Alliance of Northern Ontario (APANO), is a non-profit organization formally incorporated in 1983. APANO consists of three distinct topographical areas with eight active undertook an offmember locals covering 111,083 square kilometres in Northeastern Ontario.

APANO develops and Aboriginal families in implements social, health, economic, cultural, and recreational programs and activities to meet the needs of our Aboriginal member communities.

In 1997, we reserve Aboriginal community needs assessment to determine if

Chapleau could benefit from additional programming. As a result, we applied for and were successful in becoming the sponsor for the Community Action Plan for Children (CAPC) program.

Since then, we are very proud to sponsor three additional programs in Chapleau. They include, a Community Wellness Worker, Healthy Babies, Healthy Children, and a part-time Long-Term care program.

Currently, our programs are situated in various locations in the community. However, we are investigating options to bring all of our services together

under one roof for the benefit of our clients and staff.

Over the coming weeks we will be sharing specific program information with you. In the meantime, if you would like more information on any program please contact specific program staff at the following phone numbers:

Barb Community Action Plan for Children (CAPC) 864-1481

Pat

Community Wellness Worker (CWW) 864-1385

Tracy

Healthy Babies, Healthy Children (HBHC) 864-1616 Ellen Barty Long-Term Care (LTC) 864-0736



NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

New Books

The Heart's Citadel - Anita Burgh At Home in Mitford Bk 1 - Jan Karon A Light in the Window Bk 2 - Jan Karon Out to Canaan Bk 4 - Jan Karon A New Song Bk 5 - Jan Karon Hannibal Rising (TB) - Thomas Harris **NEW DVD's**

Open Season The Guardian Cinderella III A Twist in Time Bob the Builder New to the Crew **Flyboys**



BE WISE ADVERTISE IN THE THE **CHAPLEAU EXPRESS**

chaexpress sympatico.ca



NOTICE TO CREDITORS

All claims against the Estate of Roger Gagné, also known as Roger Polidore Gagné, late of the Town of Chapleau, who died March 7, 2006, must be filed with the undersigned personal representatives on or before the 19th day of March. 2007. after which date the Estate will be distributed having regard only to the claims of which the Estate Trustees then shall have notice.

Dated at Chapleau, this 21st day of January, 2007. Denis Gagne & Lynn Barty Estate Trustees With a Will by WEAVER SIMMONS

P.O. Box 329 Chapleau, On. P0M 1K0 Fax: (705) 674-9948

DOWNTOWN MEDICAL CENTRE CENTRE MÉDICAL DU CENTRE-VILLE

Dr Isenberg/Dr Levenstein/Dr Shapiro

OFFICE HOURS FOR **HEURES D'OUVERTURE POUR FEBRUARY/FÉVRIER 2007**

| 18 | 19 Isenberg | 20 Isenberg | 21 * | 22 * | 23 * | 24 |
|----|----------------|----------------|---------|---------|---------|----|
| 25 | 26 * | 27 * | 28 * | | | |

There will be no physician in the office where the * appears, however there will be a staff member in the office from 9:00 until 12:00 noon on each of those days to assist with prescription renewals, booking appointments and travel grants.

-Evening and Sunday appointments may be held if there is a need.

-House calls are available for patients with limited mobility.

Regular Hours: from 9:30 a.m. to 12:00 noon and from 2:00 p.m. to 4:30

For appointments and prescription renewals contact 864-1131

-Les jours marqués d'un astérisque \star n'y aura pas de médecin en service au bureau, toutefois, un employé sera sur place de 9h00 à midi pour le renouvellements d'ordonance, la prise de rendez-vous et les bourses de voyage.

Les cliniques du soir et du dimanche seront disponibles si la demande

Les visites à domicile sont disponibles pour les personnes qui ne peuvent se déplacer

Heures d'ouverture régulières : de 9h30 à midi et de 14h à 16h30.

Pour rendez-vous et renouvellement d'ordonnance, prière de composer le 864-1131.



CONSTITUENCY CLINICS RENCONTRES AVEC LES GENS DU COMTÉ

Friday, February 23

CHAPLEAU

1:15 pm Town Office

If this time is not convenient for you, please let us know.

Le vendredi 23 février

CHAPLEAU

13h15 Hôtel de ville

Si l'heure choisie ne vous convient pas, veuillez nous en faire part.

Toll-Free / Sans Frais: 1-800-920-2057

www.brentstdenis.parl.gc.ca / stdenb@parl.gc.ca